

VAT reg. nr.: DE291636029

**SCHAEFFLER**
Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

3 Consegna n./
Delivery Note No.

46143678

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

4 Data spedizione/
Shipping Date

07.07.2021

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other Vehicle

Fattura/Invoice

Espresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg. nr.:

91001509

IT04886850728

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003885301

411

PJSFAH-PLL5

+3652581214

24466

198933

Vitai Mihály

19 Codice destinazione/
Shipping Code
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard
20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

2.988,0 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

2.511,6 KG

21 Imballaggio/
Packing

12 x 0000SON, 192 x KLT 4314, 12 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

57310119

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

263650

5011400611

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery

Handling Unit

001

9000112573

F-563739.04.RTR1-H84#S

11.520 PZ

46143678/10

Cuscinetto a rulli conici

083563415-4350-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

11820

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

12

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

SI NO

Data controllo:

16/7/21

Firma

873532227

873532191

873532073

873532210

873532055

873532245

873532092

873532110

873532174

873532146

873532127

873532038

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885301

Lotto / Batch

0040317866

Quantità / Quantity

2.880 PZ

Ungeplungsland / Country of origin

Ungheria

550003885301

0041288093

960 PZ

Ungheria

550003885301

0040007441

4.800 PZ

Ungheria

550003885301

0041003020

2.880 PZ

Ungheria

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via del Cile...

16 LUG 2021

Pagina 1/2

 "Ricevuto e verificato"
 verifica sogli...

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950, www.schaeffler.de/en. Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG. Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO), Dr. Klaus Patzak, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Soding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank accounts: EUR: IBAN DE36760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108008181304859 (BIC/SWIFT CHASDEFFXXX)

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr. /
Delivery Note No.

46143678

4 Data spedizione /
Shipping Date

07.07.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	873532227	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
2	873532191	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
3	873532073	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
4	873532210	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
5	873532055	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
6	873532245	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
7	873532092	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
8	873532110	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
9	873532174	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
10	873532146	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
11	873532127	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ
12	873532038	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

12,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
192,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
12,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-006128 vom 07.07.2021



21-006128

Ludwigsburg, 08.07.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransportest soumis, nonobstant toute clause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.07.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 07.07.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 46143673 2 46143678 3 46140336 4 46143675 5 46143681	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 12 12 12 14 14 9 9 9 9	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 12 COLLI 12 COLLI 14 COLLI 9 COLLI 9 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 12.373 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total: 56,00 COLLI		12.373,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-006128 empfangen am Réception des marchandises le 15.07.2021 Datum / Date	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire RUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 15.07.2021	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIAL BANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF804